

КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА

Карриэлан тожи

ОРГАН
ОРГБЮРО КАЛИНИНСКОГО ОБКОМА ВКП(б), ОРГКОМИТЕТА СОВЕТОВ ОБЛИСПОЛКОМА ПО КАРЕЛЬСКОМУ ОКРУГУ, ЛИХОСЛАВЬСКОГО РК ВКП(б) и РАЙСПОЛКОМА

ДЕКАБРЬ
3
ПЯТНИЦА
1937 год
№ 104
ЦЕНА 10 коп.

ОБЩЕГОРОДСКОЕ ПРЕДВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СОВЕТСКОЙ ТРУДОВОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ ГОР. ЛЕНИНГРАДА 26 НОЯБРЯ 1937 ГОДА

Выступление товарища Михаила Ивановича КАЛИНИНА

Товарищи, разрешите в вашем лице, на общем собрании представителей советской трудовой интеллигенции Ленинграда, выразить вам мое глубокое спасибо за ту честь, за то доверие, которое вы оказали мне, выдвинув мою кандидатуру в Верховный Совет СССР. (Бурные аплодисменты).

В затруднении: настроение аудитории поднято на такую высоту чувств, что мне трудно переключиться на прозу жизни. Я больше человек прозы, чем поэзии. (Смех, аплодисменты).

Вот через две недели граждане Советского Союза будут опускать зvon бюллетеня в избирательные ящики. С внешней стороны это несложная процедура. Мне хотелось бы, чтобы вы, представители советской интеллигенции, — особенно те, кто выражается в том, что она — плоть и плоть, кость от кости советского народа, — чтобы вы сделали максимум для того, чтобы у каждого голосующего было высокое сознание, что он делает громадное политическое дело. Это очень ответственная, очень большая работа.

Мне хотелось бы, чтобы люди внутренне органически осознали политическую важность этого акта. Выборы в Верховный Совет — одно из значительнейших проявлений советской демократии. Вам известно, что в свое время «слово демократия» склонялось у нас буквально на падежи и что в особенности в этом отношении наша дореволюционная интеллигенция, возводившая в идеал западноевропейский парламентаризм, превращая его буквально в фетиш. Мы, коммунисты, никогда не превращали демократию в фетиш, мы всегда рассматривали демократию как средство, а не как самоцель. Для нас демократия — один из важных способов, одно из больших средств для привлечения масс к управлению государством, для воспитания масс. Демократия дает возможность объединить, направлять и направлять массы на борьбу за общие цели.

Это несколько не ослабляет того факта, что советская демократия есть ценнейшее завоевание трудящихся, ибо только советская демократия является подлинной демократией.

Только в Советском Союзе есть настоящее народовластие, действительная демократия. Вспомните хотя бы древнюю русскую историю и Новгородское вече. С внешней стороны, это была самая чистая демократия, весь народ решал на площади горючие вопросы и его решения проводились в жизнь. Среди славянофилов было немало людей, которые, глядя на эту внешнюю сторону, провозглашали русскую старину золотым веком русского народа.

Еще Белинский и Чернышевский едва не смеивали подобные увлечения славянофилов. Мы, коммунисты, великолепно знаем, что в Новгородском вече, в народном собрании Новгорода по существу все важнейшие вопросы решали деньги. Богачи располагали физической силой, располагали «добрыми молодцами», которые, приходи на вече, кричали громче всех, а подчас и кулаки в ход пускали. Историкам известно, что в этом «золотом веке» вопросы очень часто решались кулаками. Новгородское вече, конечно, не было подлинным народовластием. Подобные формы зарождения демократии встречаются и в истории других народов. Вече отнюдь не являлось каким-то исключительным русским институтом; такие институты встречались на том же этапе исторического развития почти у всех народов.

Переходя к нашему времени, нужно сказать, что буржуазная демократия, демократия буржуазно-капиталистических стран служит только фиговым листом для прикрытия власти капитала. Я думаю, что на этом собрании мне нет необходимости приводить особые доказательства в подтверждение этого. Если в Новгородском вече играли роль деньги, то в современной буржуазной демократии решающую роль играет капитал.

Всем тем, кто ищет и добивается подлинного демократического общества, кто хочет жить в этом обществе, я должен сказать: подлинная демократия существует в Советском Союзе! (Бурные аплодисменты).

Разумеется, вы правильно сделаете, если поставите мне вопрос: а не есть ли это пустые слова, чем можно доказать, что только у нас подлинная демократия? Я постараюсь ответить на этот вопрос.

Первое, что характеризует демократич-

ность нашего строя, это то, что у нас нет капиталистов, что у нас нет эксплуататорских классов. Вот вам первое отличительное качество советской демократии. Ведь для каждого же ясно, что какал бы ни была «демократия», но там, где живут рядом Рокфеллер и простой рабочий, демократия только пустой звук. Огромное расстояние отделяет простого рабочего, живущего только продажей своей рабочей силы, своим трудом, зарабатывающего гроши, от миллиардера; тут какую форму демократии не придумывай, но поскольку миллиардер остается миллиардером, она все равно пойдет насмарку. Следовательно, первая отличительная черта советской демократии та, что она освобождена от власти капитала.

Затем в нашей стране отсутствуют классовые противоречия. В каждой капиталистической стране при решении любого государственного дела сталкиваются противоречивые интересы различных капиталистических групп. Возьмем следующий пример: в Москве мы сейчас сносим целый ряд домов и строим новые магистрали. Это не так просто сделать в капиталистической стране. Париж, Лондон, Нью-Йорк очень и очень страдают от частнокапиталистических интересов. При планировке такого города, — извольте покупать каждый аршин земли, извольте платить землевладельцам бешеные деньги. В буржуазных странах каждый прогрессивный шаг, как в городском строительстве, так и в других областях жизни, тормозится заинтересованными группами капиталистов. Поэтому вполне естественно, что в капиталистических странах каждое мероприятие наталкивается на частнокапиталистические, корыстные интересы. Вот этот элемент в нашей социалистической стране отсутствует, поскольку у нас нет враждебных классов, у нас отсутствуют и классовые противоречия. Конституция провозглашена именно сейчас, когда у нас построен социализм и ликвидированы классовые противоречия.

Наша страна отличается еще и тем, что за минувшие 20 лет, — я думаю, что не хватает, а просто констатирую факт, — что за эти 20 лет неизмеримо вырос, как политический, так и культурный уровень наших масс. По моему мнению, это так. (Аплодисменты). В то время, как буквально во всем капиталистическом мире мы видим в настоящий момент либо застой, либо деградацию искусств и науки, у нас в Советском Союзе искусство и наука переживают бурный расцвет. Высокий политический и культурный уровень масс — отличительная черта советской демократии.

Четвертым отличительным качеством советской демократии я считаю единство целей всего нашего народа. Возьмем для примера хотя бы наиболее преуспевающее капиталистическое государство. Господствующие классы такого государства не имеют такой цели, которая объединяла бы всех честных людей, цели, которая воодушевляла бы людей, которая поднимала бы людей до готовности жертвовать всем, вплоть до своей жизни. Даже в момент войны в буржуазных странах огромная прослойка господствующего класса мар-

шерствует, спекулирует, ищет наживы. А у нас? У нас у всего народа имеется общая цель. Эта цель — борьба за устроительство коммунизма. (Бурная овация).

Было время, как известная часть интеллигенции считала коммунизм доктриной, а людей, защищавших и проводивших в жизнь идеи коммунизма, считали фантазерами. В настоящее время, после 20 лет существования Советского Союза для каждого советского гражданина, для всего советского народа и для его интеллигенции коммунизм это не доктрина, а определенная цель, объединяющая всех нас. (Бурные аплодисменты). Случалось, что даже поднимали на смех людей, провозгласивших великий лозунг коммунизма: от каждого по способностям и каждому по потребностям. Да, 20 лет тому назад эта цель кое-кому казалась далекой. Я сказал, что я — человек прозы, но эта высокая цель делает и прозаического человека поэтом! (Аплодисменты).

Сейчас у нас утверждена Конституция, гарантирующая каждому право на труд, право на отдых, право на образование, право на обеспеченную старость. Сейчас мы видим собственными глазами, ощущаем собственными руками, как из года в год растет наше благосостояние. Теперь каждый из граждан нашей страны считает коммунистическое общество вполне достижимым. (Бурные аплодисменты).

Вот на этих основах, на этом фундаменте и развивается наша советская демократия. Вот почему советская демократия есть истинная демократия. Но, разумеется, товарищи, от нас сейчас зависит дальнейшее совершенствование советской демократии. Нам нужно сделать ее настолько гибкой, чтобы каждый человек, каждый член нашего общества чувствовал свою органическую связь с этим обществом, чтобы государство помогало ему развернуть все его индивидуальные способности. Разумеется, в коммунистическом обществе государственного аппарата, в современном смысле слова, не будет. Но в оставшийся исторический отрезок времени на пути к коммунизму нашим государством должна быть проведена колоссальная работа.

Советской интеллигенции суждено сыграть огромную роль во всей этой работе, в совершенствовании государственных форм, в переделке отношения человека к человеку, в переделке психики людей.

Ведь мы сами не замечаем, что советский человек сейчас уже становится непохожим на человека из капиталистического общества. (Аплодисменты). Ну, хотя бы тем, что ведь в капиталистическом обществе основная забота человека — безразлично, является ли он скудным или щедрым, злым или добрым, — его основная забота сводится к кошельку денег. Это естественно: если у человека в капиталистическом обществе не будет сколько-нибудь известного количества денег, — он погиб; первая же катастрофа, неудача в его жизни выбьет его из строя. А у нас и последний рубль никто сейчас не боится израсходовать. (Смех. Аплодисменты).

Наш завтрашний день обеспечен. (Аплодисменты).

Не ясно ли, что советская демократия

— это самая совершенная демократия в мире. (Аплодисменты).

Советское правительство, партия, товарищ Сталин стремятся привлечь широчайшие массы к непосредственному управлению государством. Задачу развития советской демократии может поднять только весь народ. Участием в выборах советских органов трудовые массы берут на свои плечи грандиозную задачу. С этой задачей они справятся, ибо они руководствуются учением Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина. (Бурные аплодисменты).

Но чтобы легче справиться со своими великими задачами, объединенный демократический народ должен особо смотреть вперед. Поэтому со всеми отщепенцами, устраивающими разговоры за спиной народа, мы будем расправляться так, как полагаемся расправляться с врагами. (Бурные аплодисменты).

Товарищи, здесь много говорили о том, что мы переживаем счастливое время. Я тоже так думаю и только хотел бы сбавить себе этак лет 20. (Смех. Аплодисменты), но так как я человек, считающийся с объективными обстоятельствами, то я мирюсь со своим возрастом. (Смех. Аплодисменты).

И, мне кажется, особенно счастливое время переживает наша интеллигенция. В старое время мы относили интеллигенцию к мелко-буржуазным слоям населения. В буржуазном обществе верхушечная часть интеллигенции срослась с эксплуататорскими классами. У нас же между заработком рядового инженера и заработком рабочего не очень большая разница. Но не только в этом дело. Наша интеллигенция теснейшим образом связана с рабочим классом, с колхозным крестьянством. Наши инженеры, писатели, артисты, художники, поэты, педагоги выдвигаются в ряды интеллигенции в зависимости от своих способностей. Среднее образование, семилетка у нас обязательны для всех, а по окончании семилетки каждому открыты все пути. В ряды нашей интеллигенции выносятся наиболее активные, наиболее даровитые, наиболее способные, наиболее квалифицированные люди из народа.

Наша современная интеллигенция это — первое поколение советской интеллигенции. Это плоть от плоти советского народа, это неотъемлемая часть нашего народа. На челе советского интеллигента можно даже узнать характерные черты и рабочего и крестьянина. (Аплодисменты).

Мы нашу интеллигенцию будем так же любить, как любим Красную Армию (бурная овация), а мы очень любим Красную Армию. (Аплодисменты).

Здесь говорили, что только сейчас можно развернуть творческие силы. Это верно. Только советский строй дает интеллигенции возможность развернуть свои творческие силы, способности, таланты. И это — в условиях социалистического государства. Ну, а в коммунистическом обществе мы развернем такие силы, что дух захватывает, когда об этом подумаешь. (Аплодисменты).

Приведу самый обыкновенный производственный пример. Вот делают метро в Москве. Метро делают и за границей. Скажите, разве наш архитектор, проек-

тирующий станции метро, находится в таком же положении, как, предположим, архитектор в Париже? Ведь и в Париже творчество толкает архитектора к тому, чтобы дать публике красоту, изящество, удобство, ведь и ему хотелось бы создать шедевр — красивое, прекрасное произведение. Это естественно. Я думаю, что каждый архитектор стремится к этому. А может ли он дать в буржуазном обществе волю своему творческому размаху? Нет, не может. Почему? Да потому, что там метро делает капиталист. А капиталист делает метро не для создания шедевра, он делает метро для получения прибыли. Да и сам-то капиталист связан деньгами: ведь если строительство обойдется ему дорого — будут убытки.

А у нас? У нас все строит социалистическое государство. В мире нет ни одного капиталиста, который был бы так богат, как советское, социалистическое государство. (Аплодисменты). Когда у нас дают задание архитектору, ему говорят, что нужно построить такое здание, которое соответствовало бы интересам народа, его удобствам и художественным вкусам.

Разница в положении интеллигенции в буржуазном и в социалистическом обществе происходит вследствие того, что там у власти капиталисты, а здесь — трудящиеся. Наш народ говорит архитектору: сделай мне метро, но так как этим метро будут пользоваться массы, то не думай о прибыли, а думай о том, что человеку придется ездить на этом метро на работу и с работы, думай о том, чтобы человек не утомлялся при поездках на метро. Вот вам разница в положении интеллигенции в капиталистическом мире и у нас. Этот пример, который я привел, можно распространить буквально на все творческие проявления людей умственного труда.

Я больше скажу. В капиталистическом мире создают все вещи, исходя из желания получить прибыль. Не удивительно, что в Америке, славящейся своей расточительностью, по существу, все вещи делаются стандартным порядком, чтобы они стоили подешевле. Так называемый «средний человек» пользуется такими вещами. Вся жизненная установка исходит там от класса капиталистов, для которого важно одно — нажива, нажива и нажива. Вот цель всякого капиталиста.

А вот у нас все объекты — дома, театры, мосты, вокзалы, предметы широкого потребления, — мы будем делать, исходя из их целесообразности, полезности, красоты.

Можно смело сказать, что красота нашей будущей жизни, удобство и уют ее зависят во многом от нас. Уродливые дома — а их много у нас понастроили — проектировали не рабочие, а архитекторы. Ведь у нас государство при решении всех вопросов опирается на мнение специалистов.

Я думаю, что чем дальше и чем совершеннее будет наша жизнь, чем выше будет стоять техника, чем выше мы поднимем художественные запросы народа, — тем больше будет влияние специалистов на все социалистическое строительство Советского Союза.

Вот, товарищи, что значит советский строй, вот какова роль интеллигенции в этом советском строе. Как видите, роль, пожалуй, большая, чем вы предполагаете. Это — очень почетная роль. Мы говорим, что наша страна будет первой в мире в области искусства и науки. Я тоже так думаю. Но для этого надо работать, совершенствовать нашу жизнь и самому совершенствоваться. И, если вы хотите, чтобы страна поскорее шагала вперед — развертывайте во всю ваши творческие силы. (Продолжительные аплодисменты).

Я могу вам гарантировать, что развитие ваших творческих сил наполнит индивидуальную жизнь каждого из вас исключительно богатым содержанием. (Аплодисменты).

Товарищи, 12 декабря — все будем голосовать за коммунистическую партию, за выразителя народных чаяний — товарища Сталина. (Бурные аплодисменты, переходящие в овацию, крики «ура»).

За советскую интеллигенцию, за творчество советской интеллигенции! (Новая буря аплодисментов, новые крики «ура»).

К 12 ДЕКАБРЯ — ДНЮ ВЫБОРОВ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СССР — ПРИДЕМ С НОВЫМИ ПРОИЗВОДСТВЕННЫМИ ПОБЕДАМИ

СТАЛИНСКАЯ ДЕКАДА СТАХАНОВСКИХ РЕКОРДОВ

402 процента к норме

В вагоноремонтном пункте ст. Лихославль электросварщик Ромашов первого декабря выполнил норму на 402 процента, слесарь Егор Михайлов на 391 процент, слесарь Алексей Бочаров на 391 процент, Василий Кошелев на 339 процентов, токарь Алексей Шубин на 321 процент. Кузнец Гранаткин Алексей с молотобойцем Семеновым дали 214 процентов к норме.

Молодая стахановка слесарь Василдса Васильева выполнила норму на 188 процентов.

Рабочие мастерских активно соревнуются за рекордные нормы выработки.

Норма перекрыта в два раза

1 декабря в лихославльском льнозаводе бригада сушильщиков Ивана Романова — (сын известной стахановки сортировщицы Романовой) дала рекордную выработку по сушке тресты. При норме 4,5 тонны она высушила за смену 8,5 тонны тресты — 190 процентов нормы.

Бригада сушильщика Дмитриева выполнила норму на 143 процента, бригада Костюкова — на 135 процентов.

Бригада Поли Чижковой на шпинг-турбине выработала волокна 127 процентов к норме, бригада Ярцевой — 122 процента.

Годовой план выполнен на 120 процентов

Чашковский гравийный карьер, Лихославльского района выполнил годовой план на 120 процентов.

Контора подсобных предприятий строительства № 17 вручила чашковскому карьеру переходящее Красное знамя.

Рабочие карьера с 15 ноября включились в стахановский полуторамесячник и взяли на себя обязательство ко дню выборов в Верховный Совет СССР — 12 декабря выполнить годовой план на 140 процентов, и к новому году на 150 проц.

Рабочие карьера заявили, что переходящее Красное знамя удержат за собой.

ботин и Баринаво своевременно не помогли Костовой проехать в заводской автобусе. Димитриева 2 декабря выполнила норму более тонн зерна. Выборы в Верховный Совет за верных сынов нашей великой

ДО ДНЯ ВЫБОРОВ—12 ДЕКАБРЯ—ОСТАЛОСЬ ДЕВЯТЬ ДНЕЙ

Избиратели о кандидатах

Свои голоса отдадим товарищам Иванову, Петровой, Кузьмину

На предвыборном собрании работников райпотребсоюза, Толмачевского сельпо и других торгующих организаций Новокарельского района, с рассказами о своих кандидатах выступили товарищи Алексеев, Тяпугин и Виноградов.

Товарищ Алексеев сказал: —Могли ли мы раньше думать о том, что из своей среды мы карелы, будем посылать в Верховный орган власти? Конечно, нет. Теперь мы, карелы, являемся равноправными членами многонационального Советского Союза. Все три кандидата в депутаты Верховного Совета т. т. Иванов, Петрова и Кузьмин — карелы, этим мы должны гордиться.

Эти права мы получили потому, что наша партия и советская власть проводят в жизнь ленинско-сталинскую национальную политику.

12 декабря мы с большой радостью пойдем к избирательным урнам и проголосуем за наших лучших сынов, преданных делу партии товарищей В. И. Иванова, М. В. Кузьмина и М. Я. Петрову.

—Приятно и радостно видеть, — говорил товарищ Тяпугин, — что наш односельча-

нин товарищ Кузьмин М. В. выдвинут кандидатом в депутаты Верховного Совета. О нем я скажу одно. Он преданный делу Ленина—Сталина большевик и призывает всех присутствующих голосовать за товарища Кузьмина.

Товарищ Виноградов говорил: —На кого ни посмотришь, на бухгалтера ли, счетовода ли, заведующего магазином, — все выходцы из рабочих и крестьян, все они воспитаны при советской власти. Раньше, до революции, нечего было и думать, чтобы сын или дочь крестьянина-бедняка могли получить образование. При советской власти под руководством большевистской партии, мы пришли к счастливой, культурной, зажиточной жизни.

Трудящиеся наших избирательных округов выдвинули кандидатами в депутаты Верховного Совета товарищей Иванова, Кузьмина и Петрову. Всех троих я знаю лично. Они преданные партии товарищи, непоколебимые большевики. В день выборов я буду за них голосовать и призываю к этому всех избирателей.

Агитатор пришел на квартиру

Многие агитаторы проводят беседы о Сталинской Конституции, о новом избирательном законе и о кандидатах в депутаты Верховного Совета СССР на дому.

На-днях такую беседу провел агитатор Лоцемельского избирательного участка, директор лоцемельской неполной средней школы тов. Иван Дмитриевич Гуськов. Он пришел на квартиру престарелого колхозника сельхозартеля «Красный гудок», Лоцемельского сельсовета, Захара Егоровича Егорова.

Беседа длилась больше часа. Тов. Гуськов рассказал о дне, часах, месте и технике выборов, затем зачитал биографии наших кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР тов. В. И. Иванова и М. Я. Петрову.

С исключительным вниманием и интересом слушали Захар Егорович и его жена Анна Ивановна простой и понятный рассказ агитатора. Выслушав, они сами стали рассказывать о своей тяжелой жизни в царское время, о настоящей счастливой жизни, которую им дали совет-

ская власть и партия, руководимая великим вождем народов товарищем Сталиным.

—Мне уже 66 лет, жене—68 лет, — говорит Захар Егорович, — много на своем веку мы испытали лишений и невзгод при власти царя, помещиков, богатеев, кулаков. Только при советской власти дышать стало свободно.

—Советская власть, — заявляет Анна Ивановна, — бережет стариков, и от налогов нас освободили, чтобы жилось бы нам лучше!

В заключение беседы Захар Егорович и Анна Ивановна выразили большую благодарность товарищу Сталину—творцу Конституции за свою счастливую, радостную жизнь. Они заявили, что в день выборов в Верховный Совет СССР отдадут свои голоса за тт. В. И. Иванова и М. Я. Петрову—стойких борцов за дело коммунизма, до конца преданных партии Ленина—Сталина.

И. Виноградов. Брусковский район.

Взялись за дело

Подготовка ко дню выборов в Верховный Совет СССР требует серьезной повседневной работы среди избирателей. На 42 избирательном участке (г. Лихославль) за дело как следует взялись только после 24 ноября, а до этого занимались лишь составлением списков. Избирательная комиссия жила в своей скорлупе, с избирателями почти не общалась.

После 24 ноября созвали несколько отчетных и инструктивных совещаний. Это дало хорошие результаты. Свою работу комиссия и ее актив уязили с производством, мобилизуя рабочих на выполнение производственного плана. Работники ж. д. станции взяли на себя ряд обязательств по выполнению измерителей.

В ходе подготовки были ошибки и не-

правильности. Беседчики—Комиссаров и Большаков не ясно разъяснили избирателям, за кого и как нужно голосовать. Парторг промартели «Коллективный труд» тов. Миловидов неправильно указал адрес избирательного участка.

Эти ошибки исправлены.

Однако до сих пор бездействуют пропагандисты Аркашкин (МТС) и Белов (промартель «Двигатель»). Они не провели ни одного занятия.

Хорошо разъясняют избирательный закон Святова, Соколов и ряд других. Избирательная комиссия поощряет лучших. Недавно пять агитаторов-домохозяек ездили за счет горсовета на омеру «Русалка» в Калинин.

Шлыков.

О недостатках подготовки к выборам

Пропагандистско-агитационная работа на Перховском избирательном участке Удомельского района поставлена неудовлетворительно.

Изучение «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» закончили только 168 избирателей из 412.

Слабо работает доверенный т. Макаров. Не обеспечено настоящее руководство агитаторами, раскрепощенными по десятидворкам и пятидворкам. Из 26 агитаторов особенно выделяется своей активностью т. т. Иванова П., Волкова Е., Бобкова Н., Зайцева М., Алексеева А. и другие. Избачт. П. Иванова провела беседы о выборах и о наших кандидатах в 15 семьях колхозников, член сельсовета т. Волкова Е.— в 4 семьях, член участковой избирательной комиссии т. Бобкова Н.— в 3 семьях.

Митинги по обсуждению обращения второго районного предвыборного совещания проведены только в 3 колхозах.

Списки избирателей написаны четко, разборчиво и вывешены для всеобщего обозрения. Избиратели приходят группами и проверяют их. Но плохо то, что сельский совет не провел еще проверки колхозных трудовых книжек, которые будут

предъявлять колхозниками-избирателями, как документ, при получении бюллетеней. А во многих колхозных трудовых книжках вместо полного указания имени и отчества проставлены инициалы, что нужно сейчас же исправить.

Помещение, где будет проходить голосование, не плохое, но до сих пор члены избирательной комиссии не знают плана использования его в день выборов.

На заседании комиссии этот вопрос еще не разрешен. Кабины еще не готовы, нет ламп, керосина. Не продуман еще вопрос об организации буфета, детских комнат и т. д.

Председатель участковой избирательной комиссии т. Ильин редко бывает на своем участке.

Вот те недостатки подготовки к дню выборов в Перховском избирательном участке, которые партийный и непартийный актив должен немедленно устранить.

Член окружной избирательной комиссии Лихославльского округа № 147 по выборам в Совет Союза.

Н. ВОЛКОВА.

ХАРАКТЕРНОСТЬ И БЕЗОТВЕТСТВЕННОСТЬ РЕМКОВСКОГО СЕЛЬСОВЕТА

Перед тем, как вывесить списки избирателей Ремковской участковой избирательной комиссии проверка их, обнаружившая много путаницы. Ремковский сельсовет, составивший списки не включив в них 40 человек. У 80 человек были искажены имена, отчества, год рождения. В списки избирателей была включена Яковлева Ульяна (село Пеньково), которая умерла летом этого года. Девочке Кузьминой Дуне исполнилось 12 лет, но сельсовет записал ее, как родившуюся в 1868 году.

Сейчас списки избирателей проверяются в колхозах. Выявляются все новые новые пропуски и искажения. 27 ноября при проверке списков в колхозе «Верный путь» выявлено 40 избирателей, совершенно не занесенных в списки, у 20 избирателей искажены имена, отчества, рождения, внесен в списки колхозник, достигший 18 лет.

Во время проверки списков в колхозе «Искра» этого же сельсовета было выявлено, что в списки не включены 19 избирателей.

Почему все это произошло? Ответ один. Работники Ремковского сельсовета во главе с председателем Зайцевым безответственно отнеслись к составлению важнейшего государственного документа, допустив небрежность в составлении избирательных списков.

В этом же сельсовете безответственно относятся и к разбору заявлений избирателей. На-днях разобрали 26 заявлений о не включении в списки и об искажении их, но протоколом не оформили и подавшим заявления до сих пор не сообщили своем решении.

И. Виноградов. Брусковский район.

Бездействующая изба-читальня

По углам и среди комнаты в беспорядке стоят скамейки, часть их валяется вверх ногами, четыре ничем не покрытых стола, на которых нет никакой литературы. Закопченный потолок и почерневший от грязи пол, спиртовик висит единственная лампа без стекла.

Окна плотно не закрыты, в щели проникает снег. На стенах ни стеногазет ни лозунгов об избирательной кампании.

Так выглядит хмельниковская изба-читальня. В избе-читальне настолько холодно, что даже в пальто больше 15 минут не просидишь.

Средства, отпущенные сельсоветом для читальни, не израсходованы, а заведующий Степанов не может приобрести гармошки, ни патефона, ни привести в порядок помещение.

По целой неделе читальня бывает закрыта, Степанов приходит сюда только в тех случаях, когда в ней собирается молодежь на «вечер». Потанцуют «кадриль», спойт «семеновну» и разойдутся. На этом «культурная работа» и ограничивается.

В библиотеке-передвижке есть хорошая художественная литература, но ее кроме учащихся почти никто не читает.

Степанов не провел ни одной беседы о Конституции и «Положении о выборах в Верховный Совет СССР», не уделил ни одного часа для того, чтобы прочитать молодежи отрывок из какой-нибудь интересной книги или журнала.

В колхозах работы избача тоже не видно. Красные уголки нигде не оборудованы, стенные газеты не выпускаются.

Плана работы избы-читальни нет. —Да и зачем его составлять, — говорит Степанов, — что я один могу сделать? Актив у меня нет, молодежь ходит в читальню только на танцы.

Без актива действительно работать трудно, но актив сам не собирается, его нужно организовать.

Для этого есть все возможности. В каждом колхозе найдется 6—7 человек молодежи, желающих работать, но Степанов не организует их, не привлекает к работе в избе-читальню.

Во время избирательной кампании роль избача и его актива особенно велика. Председатель сельсовета комсомолка тов. Ефремова должна помочь т. Степанову наладить работу избы-читальни, добиться того, чтобы она действительно стала центром агитации и пропаганды на избирательном участке по подготовке к выборам.

Р. Старикова.

Верная дочь большевистской партии

Скоро будут выборы в Верховный Совет СССР. Я первая пойду на избирательный участок, чтобы отдать свой голос за наших кандидатов—за Петрову, Иванову, Кузьмина.

Марию Яковлевну Петрову, я хорошо знаю. Когда она была председателем райисполкома, я работала председателем Ремковского сельсовета. Со всеми наболевшими вопросами я обращалась к ней. Она всегда готова была мне помочь. С нее я брала пример, как надо работать. Это товарищ Петрова втянула меня в общественную работу, и за это я ее благодарю.

Я сейчас избрана членом участковой избирательной комиссии и веду работу по подготовке к выборам.

Товарищи избиратели! Давайте встретим выборы производственными стахановскими рекордами, будем голосовать за наших кандидатов. Они вполне оправдают наше доверие.

А. Козлова.

Рамешковская трикотажная артель.

Митинг в колхозе «Красный Май»

С большой радостью колхозники и колхозницы колхоза «Красный Май», Выдронужского сельсовета, Спировского района, 29 ноября собрали митинг, посвященный обсуждению кандидатур в депутаты Верховного Совета, зарегистрированных окружными избирательными комиссиями.

Колхозники довольны вестью о согласии тов. В. И. Иванова баллотироваться по Лихославльскому избирательному округу по выборам в Совет Союза и М. Я. Петрову по Калининскому избирательному округу по выборам в Совет Национальностей от РСФСР.

Колхозники говорили о том, что тт. В. И. Иванов и М. Я. Петрова—преданные большевики. В своем выступлении тов. Ежов заявил:

—Товарищ В. И. Иванов происходит из крестьян. Он чуткий, внимательный и отзывчивый товарищ, преданный делу Ленина—Сталина. Поэтому мы и выдвинули Василия Ивановича в Верховный Совет. Мы надеемся, что он оправдает наше доверие и будет защищать интересы трудящихся. Я призываю всех избирателей нашего колхоза отдать свои голоса за товарищей В. И. Иванова и М. Я. Петрову.

Мартынов.

ЗА ЗНАТНУЮ ТРАКТОРИСТКУ ПАШУ КОВАРДАК

НА МИТИНГЕ ИЗБИРАТЕЛЕЙ В ГОРОДЕ ЕЙСКЕ

ЕЙСК, 1 декабря (ТАСС). В Ейске (Краснодарского края) состоялся предвыборный митинг, на котором присутствовало 11 тысяч избирателей. На митинге выступила кандидат в депутаты Совета

Союза Прасковья Ивановна Ковардак, орденосеица-трактористка Каневской МТС, ныне учащаяся сельскохозяйственной академии имени Тимирязева.

ДЕНЬ В ИЗБИРАТЕЛЬНОМ УЧАСТКЕ

30 ноября, 10 часов утра. Товарищ Гуглин, член избирательной комиссии, открывает помещение 42 участка для приема посетителей.

Комната имеет хороший вид. Два больших стола покрыты красной материей. На одном из них стояла выставка литературы, другой стол предназначен для избирательной комиссии. В правом углу бюст Ленина. На стенах списки избирателей, портреты вождей и выдвинутых кандидатов в депутаты Верховного Совета.

В 10 часов 15 минут приходит первый посетитель—рабочий железной дороги тов. Панин. Он вежливо здоровается с Гуглиным:

—Скажите, пожалуйста, —говорит он, —Озерная улица к 42-му участку принадлежит?

—Да, к нашему! Проверьте пожалуйста, занесен ли я в списки избирателей.

Стаи проверять списки, Панина в них не оказалось.

В разговоре Гуглин выяснил, что к Панину никто на квартиру не заходил и не разъяснял, в каком участке голосовать и т. д.

Записав заявление посетителя в блок-нот, тов. Гуглин стал разъяснять ему, где будут проходить выборы, познакомил его с биографиями кандидатов в депутаты Верховного Совета, зарегистрированных окружными комиссиями.

11 часов утра. Приходит секретарь избирательной комиссии тов. Кондратьева. Она боится душой за работу на своем участке, и несмотря на свой выходной день, решила сегодня дежурить.

Посетительница домохозяйка Г. Я. Васильева также просит проверить, есть ли она в списках избирателей. —Галина Яковлевна Васильева, год рождения 1911, Лихославльская улица, дом № 7. Все правильно! Вам, что-нибудь надо пояснить?

—Нет, спасибо! Я молодая и от жизни не отстаю. Все знаю хорошо.

Вот приходит домохозяйка Мария Петровна Курилова—жена железнодорожника. Проверив занесена ли Курилова в списки, тов. Кондратьева разъясняет ей как будут проходить выборы, с каких часов начнется голосование и т. д.

Посетительница осталась очень довольна.

В 11 часов 30 минут в избирательный участок пришел дежурный по станции Кириллов. Ему нужны портреты выдвинутых кандидатов.

—Хочу вывесить в коридоре своего дома.

Товарищ Кириллова интересуется биографиями кандидатов. Не успела она выслушать дежурную, как явились И. П. Нарамов и Бутримов. Им Кондратьева объяснила какие документы принести 12 декабря в день выборов.

Часам к трем дня многие справились

со своими домашними делами, или окончили смену на производстве. Для дежурного члена комиссии начинается самое горячее время. В помещение участка приходят группы по 5—6 человек. Знакомая с биографиями кандидатов. Избиратели не только спрашивают о кандидатах, но некоторые и рассказывают о них.

—Я очень хорошо знаю М. Я. Петрову, —говорит домохозяйка Винищьева—Хорошая она общественница и вполне достойна быть депутатом в Верховном Совете.

В беседе о старой—царской, и новой—советской власти Винищьева вспоминает о жизни в селе Кузовино, о подкулачнике старосте Смирнове.

—Посадил он моего отца в казематку за недоимки на 15 суток и заставил делать столы и стулья для своего дома. Этот староста за один год разбогател за счет чужого труда.

Слушавший Рюхин хорошо знает товарища Кузьмина. Он с ним из одного села и вместе работал в сельпо.

—Михаил Васильевич хорошо наладил работу сельпо, —говорит тов. Рюхин, —под его руководством мы всех жителей нашего села вывели в кооперацию. До Кузьмина работа шла плохо, а потом он организовал дело так, что начали хорошо товар завозить, помню полными вагонами прибывали товары. Такие люди, как Кузьмин, всегда оправдают наше доверие.

Один за другим приходят избиратели в свой избирательный участок—за справка-

ми, за советами, за разъяснениями, а то и сами вносят какое-нибудь предложение о работе избирательной комиссии.

Служащая горсовета Н. Н. Прокофьева посоветовала вывесить на железнодорожной школе объявление о том, что участковая комиссия в настоящее время находится в доме № 442, чтобы лучше знали избиратели, а то они идут в школу, где будут проводиться выборы.

Иванова, Петрова и другие домохозяйки с Лихославльской улицы предлагают по-чаще присылать в их дома агитаторов и пропагандистов. Пропагандисты были всего один раз за все время. Между тем домохозяйки очень интересуются многими вопросами, связанными с выборами. Член ВЛКСМ Данилова, прикрепленная к дому № 19—а, 19—б и 19 хорошо работает. Провела три беседы с домашними хозяйками.

—Нобольше бы к нам заходили такие активисты, как Данилова, —говорит тов. Павлова.

До позднего вечера былолюдно в избирательном участке № 42. Только в 10 часов прекратилось дежурство. За день участок посетили 78 избирателей. Выяснилось, что у одиннадцати человек перепутаны в списке имена, фамилии и домашние адреса. Семь избирателей оказались совсем пропущенными. Ошибки будут исправлены.

Напряженный, деловой день в избирательном участке прошел активно.

Мих. Немыгин.

В помощь избирателю

Как будут определяться результаты выборов

В 12 часов ночи 12 декабря во всех избирательных участках закончится тайное голосование за кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР. После этого участковые избирательные комиссии немедленно приступят к подсчету голосов.

Избирательный закон устанавливает строгий порядок подсчета голосов. Да и сам процесс подсчета должен быть понятным. В таком важном государственном деле нужна большая тщательность. Здесь недопустима даже самая малюсенькая ошибка. Закон говорит, что если работник совета или член избирательной комиссии совершил подделку избирательных документов или заведомо неправильный подсчет голосов, он карается лишением свободы на срок до трех лет.

В помещении, где участковая избирательная комиссия будет подсчитывать голоса, могут присутствовать специально на то полномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, также представители печати.

Участковая избирательная комиссия сразу опечатывает печатью комиссии все оставшиеся неиспользованными бюллетени конверты (это нужно для того, чтобы не было злоупотреблений). После этого комиссия вскрывает конверты, куда избиратели опустили конверты с бюллетенями.

Сперва комиссия подсчитывает число опущенных в урны конвертов и сверяет их числом лиц, участвовавших в голосовании. Число конвертов и число участвовавших в голосовании записывается в протокол. Затем председатель комиссии приступает к вскрытию конвертов. По каждому бюллетеню он оглашает фамилию того кандидата, которая осталась в бюллетене неперечтеной. Запись результатов голосования ведется отдельно для кандидатов в депутаты Совета Союза и отдельно для кандидатов в депутаты Совета Национальностей.

В числе поданных избирательных бюллетеней могут оказаться такие, которые по закону считаются недействительными. Это — бюллетени неуставленного образца, цвета или поданные в конверте неуставленного образца, или же поданные без конверта. Такие бюллетени будут недействительными.

Даже самая небольшая ошибка, поправка или приписка могут привести к тому, что заполненный бюллетень будет признан недействительным, и, стало быть, голос избирателя пропадет. Это происходит в том случае, например, если избиратель в бюллетене оставил несколько амбилий (ясно будет, за кого он подает свой голос). Бюллетень будет признан недействительным также, если избиратель

впишет в бюллетень фамилию кандидата, которого там не было, потому что голосовать можно только за тех кандидатов, которые были своевременно зарегистрированы окружной избирательной комиссией.

При подсчете голосов у членов участковой комиссии может возникнуть сомнение — признать ли тот или иной бюллетень действительным. В таких случаях спорный вопрос разрешается комиссией большинством голосов. Если «за» и «против» будет одинаковое число — голос председателя дает перевес.

Закончив подсчет голосов, участковая избирательная комиссия составляет и подписывает протокол, в котором будут тщательно записаны результаты голосования по каждому кандидату. После этого председатель участковой избирательной комиссии в присутствии всех членов комиссии оглашает результаты голосования по данному участку. Участковая комиссия должна в течение 24 часов послать с нарочным протокол и счетные листы в окружную избирательную комиссию по выборам в Совет Союза и в окружную избирательную комиссию по выборам в Совет Национальностей.

Окружные избирательные комиссии получают протоколы и счетные листы всех участковых комиссий и подсчитывают голоса, поданные за кандидатов по всему округу. Избранным будет считаться тот кандидат, который по всему округу получил абсолютное большинство голосов, то есть больше половины всех голосов, поданных по данному округу и признанных действительными.

Как же должна поступить окружная избирательная комиссия в том случае, если ни один кандидат не получил абсолютного большинства голосов? Например, если в округе голосовало 100 тыс. избирателей и из трех выставленных кандидатов первый получил 45 тыс. голосов, второй — 30 и третий — 25 тыс. голосов? В этом случае окружная избирательная комиссия назначит переговоры двух кандидатов получивших наибольшее число голосов. Переговоры должны состояться не позднее чем через две недели после 12 декабря.

Выборы по избирательному округу считаются не состоявшимися, если в них участвовало менее половины избирателей, имеющих право голосовать по этому округу. В таком случае Центральная избирательная комиссия не позднее чем в двухнедельный срок после первых выборов назначает новые выборы.

К. Татаров.

О подготовке семенного материала к весеннему севу

В большинстве республик, краев и областей до сего времени не развернута работа по примесей сорных растений, головни и спорыньи. В целях решительного улучшения положения с очисткой семян Нарком земледелия СССР товарищ Эйхе обязал земельные органы немедленно привести в полную исправность все имеющиеся в колхозах, МТС и совхозах, а так же и на заготовочных госсорто-пунктах зерноочистительные машины и организовать бесперебойную круглосуточную работу этих машин.

Во всех колхозах и совхозах должны

быть выделены специальные звенья по очистке семян. Этим звеньям даются ежедневные конкретные задания с оперативной проверкой выполнения их.

Чтобы обеспечить в срок выполнение работ по очистке семенного материала в колхозах, где зерноочистительных машин недостаточно, необходимо организовать передвижные зерноочистительные пункты.

Для организации зерноочистки в колхозах и проверки качества очистки семенного материала, привлекаются все агрономы районных земельных отделов и машинно-тракторных станций. (ТАСС).

Полностью засыпать семенные фонды

Передовые колхозы нашего округа — «Брасная Дубровка», Новокарельского района, «Культура», Рамешковского района, и ряд других закончили засыпку семенных фондов и распределение доходов в урожай.

Но далеко не все колхозы справились с этими задачами.

В Лихославльском районе на 20 ноября засыпано только 72 процента семян зерновых и 17 процентов льносемян. В Станковском сельсовете засыпаны зерновых — 8,8 процента, в Дубихинском — 14 процентов, в Селезневинском — 20 процентов, Анцифаровском — 33 и т. д.

Председатели этих сельсоветов и колхозов не учитывают, какое важное дело — своевременная засыпка семян. Лихославльский райзо (зав. Белов) самоустранился от этого дела, имеющего большое политическое значение, считая, что до весны еще далеко и засыпку семян обеспечат полностью и без райзо.

Вся наша страна встречает день выборов новым подъемом производственного

энтузиазма. Лучшие люди нашей родины — стахановцы и ударники придут к избирательной урне, имея новые рекорды. Этот производственный подъем должен подхватить и колхозы нашего округа и быстрее завершить хозяйственный год.

Следя примеру передовых все колхозы нашего округа к дню выборов должны прийти с победами на фронте колхозного строительства.

Лихославльская МТС направляет в деревню зерноочистительный обоз. Председатели колхозов обязаны правильно использовать этот обоз, организовать двухсменную работу с тем, чтобы обеспечить быстрейший и высококачественный пропуск семян и не задерживать обоз.

Дога каждого коммуниста, находящегося на избирательном участке, помочь колхозам в этом деле. Инициатива рабочих Сталинского района в организации с 1 декабря по 10 декабря стахановской декады должны найти горячий отклик и в колхозах нашего округа.

Мельников, Горячев.

454 килограмма волокна в смену

МАКСИМИХА. Откликнулся на вызов передовых рабочих колхозы рабочие колхозного льнозавода включились в декаду стахановских рекордов.

Смена стахановки Пелагеи Сергеевой, назвав на содействие смену Михаила Шилова, первого декабря выработала 454

килограмма длинного волокна хорошего качества вместо нормы 357 килограммов.

Смена Семенова дала в этот день 400 килограммов длинного волокна

Бригада Александра Иванова дала 740 килограммов короткого волокна вместо нормы 660 килограммов.

Шувренке рудостинке вугтан великойда историческойда пайви

Ляхов 12 декабря — валиченной пайви ССР Союзан Верховной Советтах. Элижмен элиасех миан великойн родина рудая рахвахан рублиев валиччомых кохалды рвхта конституцийда мубьт Верховнойда Советта. Шувренке рудостинке миз вугтан тада великойда историческойда пайви. Тама рудости мивла виедэ он и жендэ, што миз, кажванун 18 вудех шугат, элижмитиан рублиев участуймах валичченносса.

1937 вужки мивх варойн рудидичов особенно знаменательнойси. Тама вудена миз лопийн Лихославлян каризлан педагогической училищан, и нут руан Раевскойисса эйтавалдэзешдэ среднейисса шко-

лашша опаштаняна. Миз опашпан лапшнэ — каризлойда хиан роднойла кизеллэ.

Средней образования миз войчийн шугах вайн советскойин влаустиц айгах, благодаря миан шугатван вождин товариссан Сталина Егопайваллизенке хуоленке нуорех поколенийх нэх.

12 декабряна, тулдуох валичченда хуонехушех, миз анпан оман ипан товариссойста Ивановашта Василий Ивановича и Петровашта Мария Яковлевнашта. Хуб оллах преданнойт великойла Ленипан — Сталинан азиэлла.

Раевскойин эйтавалдэзэн среднейн школан учительница Е. И. Лебедева. («Большевистской знамя»).



Кашьякюмененекши Октябрьской социалистической революцийн годовщинашши миан округан культуран фронта бохатту увелла шойтанда ансамбляла — каптелилойла. Лихославлян педучилищанша лэни 12 кантелиэ — үнпалдэх авсаблах варойн. Кантеле он старинной каризлан рахвахан шойтанда инструмента. Снимкала: педучилищан студента Миша Кузнецов шойтган кантелех.

ПЕШЕХОНОВАН ФОТО.

Пассибо товариссала Сталиналла ожаккахашта эланнэштэ

— Мидэ и пайсса... Айян горюа миз испятайчин проклятойн чуарин айгах. 30 вугта миз элийн байрин кизл адала. Лапшет мивн кавельдих пакуомах. Аишеш эй тахта муйсугтуа, куйн шиллойн муоккуачийн.

Нут он эландэ кебиз, рудостин. Мивла он 65 вугта, а миз виедэ иччидэ чувстуйчен кун нуори мизин. Кайкелла миз олен обесечиттэ. Е о кудва миз получайчен неисийдэ, гражданской войнах куолуошита поияшита.

Лапшет мивн элетэх хувийн, руатах Ленинградашша, вунукат опаштанях школашша, кумбазет ё хейстэ лопетеллах 10 классауа.

Миз эннен эн думайчун, што тых руах хуб мейлэ ливэ элидэ.

Химотайсх виедэ и виедэ керда аиялды шапуо: пассибо миан Советскойла влаустилла и товариссала Сталиналла ожаккахашта эланнэштэ.

Валичченда пийнэ, миз элижмане тулен валичченда учустгалла и анпан оман ипан омиста кандидатойста товариссойста Ивановашта и Петровашта. Намэ михет рудадэсса доказиттых оман преданности партиийла, валмехет оллах андуа оман эланнэ Ленин — Сталинан великойста азиэншта.

Найн шапо обобщисса колхознойсса собранияшша «Гуенная горка» 65 вудине колхозница Токарева Степанида (Сергийскойда валичченда учусткуа).

Петров. («Большев. Знамя»).

Кодизманнэт тизтэх кештэ голосуй

Максуатихан посёлкашша найнэ пайвинэ оди луайтту валиччийн кодизманнэйн собранья кандидатийн обуждайдах нэх Верховной Советтах. Собраньяшша шапо тов. Ершова, пахан найзин элайдэх нэх чуарин айгах. Шувренке подэманке хиан ийишке шапо шоман советскойн найзин эланнэ. Таман же муозинке ша-

ноннойнке пайстых и тойсет кодизманнэт.

Валиччийн найсимехет приимиттих решениян куччоу кайкисэ валиччийда андамах омиз иянилойда валичченда пийнэ товариссойста В. И. Ивановашта, М. В. Кузьминашта и М. Я. Петровашта.

П. Шмелева.

Предвыборнойлойсса рудая рахвахан митингойсса

Миан областин райвойсса шувренке воудшевельянке прыйттых предвыборнойт рудая рахвахан митингат. Бижежкойн ливнан валиччийн митингатшша оди энамби кахешуа тухатту рудая рахвашта. Митингатшша паганианке выступни кандидатта депутатойси Союзан Советтах Василий Федорович Моляков. Митинган участикат хувийн вавшаттых оман кандидатан. Тов. Моляков аийлды благодаря валиччийда анне-туошта ханелдэ доверивнашта, и хувашта вавштаннашта.

— Энде поётнойбуа званьюа, — шапо хиан, — кун олла рахвахан валиччигуа. Миан валичченда округан трудичия рахваш, кумбазет шейзатеттах мивн кандидатуран депутатойси Верховной Советтах, мивла аннеттых шуврен чийсин, миз рублиев стараймах оправдай валиччийн доверивнуда, папан кайкисэ оман виват, а кун пиданнов лин и эланнэ анпан коммунистойн партиин азиэншта, трудичиян рахвахан ожашта.

Энамби нелли тухатту валиччигуа

оли общегородскойсса митингатшша ливнашша Калюэзинашша. Ташшэ митингатшша паганианке выступни кандидатта депутатойси Союзан Советтах Клавдия Ивановна Николаева. Валиччийн ванхан большевичкан шанонван кувнеддых шувренке вниманьянке.

Айрахвахахизет предвыборнойт митингат ийишке оллах и тойсисса райвойсса.

Митингойн участикат заявितтых омах валмехуох нэх валичченда пийнэ кун үкси андуа оман ипан кандидатойста депутатойси Союзан Советтах, зарегистрируйдолойста хиан валичченда округойсса и кандидаташта депутатойси Национальностийдой Советтах — Мария Яковлевнашта Петровашта, зарегистрируйшошта кандидатакши валичченда округашша валиччендойда мубьт Национальностийдой Советтах.

Шувренке воудшевельянке митингойсса оллах приимиттэ Конституцийн творчала социализман войтталла народойн вождалла товариссала Сталиналла приветственнойт кирьят. (ОбаТСС).

Шмелев.

Хуолеттома райздрави

Максуатихан лапшин саду № 1 он паха санитарнойда состояньоа мубьт, восиятйида рудо он шейзатетту ийишке пахойн. Хуонехуш, мизэ он лапшин саду, пизни, а вудех нэх райздрави эй хуолуттеличе.

Пидвэ отмиэттиэ, што врача Ковалев эй шинне шугат анна медицинскойда автошта лапшилла. Хиан лапшин садуху весьма харваш кавельдэ.

Посёлокнойн советзан здравоохранениян секция найм невнимательности лапшин учрежденьях нэх ё отмиэтти райисполкомалла. Однуакко практическойдойда азейда тых шугат виедэ никен эй приимин.

П. Шмелев.

Советскойн экспортан музейсса

Айин Москун музейлойн кешешшэи особеннойн местан займив советскойн экспортан центральной музей. Хавен экспонатат нут представляяны особеннойн интереснойн. Хуб кайкисе убедительностинке ожуагах миан родинан народнойн хозяйстан кажвоу кешешшэи менешшэи Великой социалистической революцийн вувешша. Кератубт зуалойн музейн материалат ожуагах, куйн ССР Союз, лудидичи великойси индустриальнойсси держуавашки, дуендуан омизэ раялтагазиз торговнойдойда свазилбидэ, пийзи иностраннойста зависимостица.

Царскойссы Ройсейсса 22 процентауа кайкисэ кудуа, уйдунутта раян тагах энамби миллиардуа рублиоу), тухучеттых энамбиттиан ошандах раян тагахда роскошшун предметтойда. Октябрьскойн революцийн яльгех почки пулет средствойда, роскодуйдойда государствалла раян тагуана, мандых фабрично-заводскойн оборудованьян ошандойх варойн. 66 миллионуа рублиоа кудуана макшав Харьковской тракторной заводях варойн оборудованья, 188 миллионуа — Горьковский автозаводах варойн, 136 миллионуа Днепротетровской электростанцах варойн; кумметел и шадат миллиондойда паниэчеттых строительствых и оборудованьях айнэ, тойзиз первокласснойдойда заводойда и фабрикгойда.

Советскойн экспорт аийлды отличичичэчов эннен революционнойста. Энамбитти

пуода кайкисэ царской Росейн экспортта составляйды сельскохозийственной продукат, энамбиттиан лейбэ (42 проц.). Шадойда миллиондойда цудва лейбэ Росейсша шугатеттых раян тагах, штобы маклуа царскойдойда займойда мубьт процентат. Нут ССР Союзэ ведэх мечичи, нефтуа, материалуа, машинауа. Советскойссы экспортанна кайкисэ шувремман значеньин получайгах валмехет издельтэ сырьин ийичи, кумбазиз той дореволюционной Росей.

Музейн зуалат ожуагах кайкешша разнообразной бохаттуона Советскойн экспортан образцойда — чугунашша, нефташша, хийлентэ и тойсизта промышленностин шугандизиста продуктойста сложнейшойн станкойх и сельскохозийственнойлойх машинойх шугат. ССР Союзэ ведэх раян тагах спичкуа, резинахизиз издельтэ, телефоннойдойда и удвизиз электрическойдойда аппараттойда, үлен хиэню ткачиз, высококачественнойда парфюмерно-косметическойда и фарфоро-фаянсовойда промышленностин продукцийда. Турехен мечай ийичи, кумбазиз ведичи эннен революцийда, нут экспортируйчичеттах пилитубт материалат, фанера, валмехет юашишкат и н. и. Музейсса он бохатта мехойн сортуш, хувийн издають книйгат, кайкисе музет жийнган водинахизет ляхенят (вилла, шуваш и н. и.), үлен хуван руавон кукиккахат коврат, кайкиселла мизрола демменке миан кустарно-худ-

жественнойн продукциян образцат — прошив, лейккуанакшша лувх и Палехан муастерилон найбаматтёмих шомутта мубьт рудалойх шугат.

Царской Росейн ведэ раян тагахуа вайн кизилдэ вивотгон тубн. Революцийн вужийлойсса строитубот лашшэ 600 туб заводуа и фабриккуа перичнойх тубн рудодох варойн лизаттих харьютгон тубн веланпан, куаветта, тубдэ — 50 процентах шугат кайкисэ тубн экспортта.

Музейсса оллах равдазевен рудан, калийнойн шуолан, марганцевойн рудан, хромитан, асбестан образцат, ожуаттаят миан родинан недройн бохаткушши. Ташшэже оллах миан промышленностин шугаданат продукат — явхотетубошта хиэнюшши явховши апатташша шугат (каллис минеральной сырья) шуврен, мизехен корге-хуох, кивичинилхихезх глыбахуа шугат. Шуврешша шкуапашша шаданне юашишканке он махутетту кун продуктойн «библиотекка», дуайиттугойста советскойста нефташша: бензина, карасина, и кайкисе музет смазочнойт войт.

Советскойн экспортан музейн экспонатат ливалды ожуагах миан родинан кайкисе народнойн хозяйстван кажвоу кешешшэи Великой социалистической революцийн вувешша. (ТАСС).

Бийнди венидэзештэ — В. Лебедев.

В Верхний колхозах и совхозах нашей страны в последние дни перед выборами в Верховный Совет СССР наблюдается небывалый подъем производственного энтузиазма. Лучшие люди нашей родины — стахановцы и ударники придут к избирательной урне, имея новые рекорды. Этот производственный подъем должен подхватить и колхозы нашего округа и быстрее завершить хозяйственный год. Следя примеру передовых все колхозы нашего округа к дню выборов должны прийти с победами на фронте колхозного строительства. Лихославльская МТС направляет в деревню зерноочистительный обоз. Председатели колхозов обязаны правильно использовать этот обоз, организовать двухсменную работу с тем, чтобы обеспечить быстрейший и высококачественный пропуск семян и не задерживать обоз. Дога каждого коммуниста, находящегося на избирательном участке, помочь колхозам в этом деле. Инициатива рабочих Сталинского района в организации с 1 декабря по 10 декабря стахановской декады должны найти горячий отклик и в колхозах нашего округа. Мельников, Горячев.

